

**Polen-Stalowa Wola: Delar av eller kompletta bygg- och anläggningsarbeten samt väg- och vattenarbeten**

OJ S 229/2023 28/11/2023

**Meddelande om tilldelning av kontrakt  
Byggentreprenader****Rättslig grund:**

direktiv 2014/24/EU

**Avsnitt I: Upphandlande myndighet**

---

**I.1. Namn och adresser**

Officiellt namn: Stalowowolskie Centrum Usług Wspólnych

Nationellt registreringsnummer: REGON 384503002

Postadress: Al. Jana Pawła II 25A

Ort: Stalowa Wola

Nuts-kod: PL824 Tarnobrzeski

Postnummer: 37-450

Land: Polen

E-post: [scuw@stalowawola.pl](mailto:scuw@stalowawola.pl)**Internetadress(er):**Allmän adress: <https://bip.stalowawola.pl/?c=mdTresc-cmPokaz-1657>**I.2. Information om gemensam upphandling**

Kontraktet tilldelas av en inköpscentral

**I.4. Typ av upphandlande myndighet**

Regional eller lokal myndighet

**I.5. Huvudsaklig verksamhet**

Allmänna offentliga tjänster

**Avsnitt II: Föremål**

---

**II.1. Upphandlingens omfattning****II.1.1. Benämning på upphandlingen**

Zaprojektowanie i budowa układu dróg gminnych komunikujących istniejącą strefę przemysłową z terenami Strategicznego Parku Inwestycyjnego w Stalowej Woli

Referensnummer: ZP-II.271.40.2023

**II.1.2. Huvudsaklig CPV-kod**

45200000 Delar av eller kompletta bygg- och anläggningsarbeten samt väg- och vattenarbeten

**II.1.3. Typ av kontrakt**

Byggentreprenader

**II.1.4. Kort beskrivning**

1. Przedmiotem zamówienia jest zaprojektowanie i budowa układu dróg gminnych komunikujących istniejącą strefę przemysłową z terenami Strategicznego Parku Inwestycyjnego w Stalowej Woli. 2. Zadanie podzielone jest na dwa etapy: 1.) Etap I (roboty

budowlane): Wykonanie robót budowlanych pn. „Budowa drogi nr 1 (od km 0+000 do km 2+716)” wg załączonej dokumentacji, 2) Etap II (prace projektowe i roboty budowlane): Przedmiotem umowy są prace projektowe i roboty budowlane (zwane dalej „Przedmiotem Umowy” lub „Robotami”) związane z zaprojektowaniem i budową dróg gminnych publicznych zgodnie z PFU: – Rozbudowa ulicy Przyszowskiej - drogi gminnej nr G101072 R na długości ok 2,647 km, budową skrzyżowań: z drogą 1, z drogami 4, 3 i 5 z wyłączeniem skrzyżowania z ul. Bojanowską (droga powiatowa nr 1027R), – droga 4, – przebudowa linii 110kV którego zakres obejmuje w szczególności: a) opracowanie dokumentacji projektowej, b) uzyskanie wszelkich uzgodnień, decyzji i opinii oraz prawomocnego zezwolenia na realizację inwestycji drogowej, c) opracowanie i zatwierdzenie projektu stałej organizacji ruchu, d) wybudowanie obiektu zgodnie z założeniami, programem funkcjonalno-użytkowym oraz projektem 3. Szczegółowy zakres robót dla etapu I, II określa dokumentacja projektowa, przedmiary robót oraz Szczegółowe Specyfikacje Techniczne Wykonania i Odbioru Robót Budowlanych, Program Funkcjonalno-Użytkowy (PFU), stanowiące załącznik do Specyfikacji Warunków Zamówienia.

#### **II.1.6. Information om delar**

Kontraktet är uppdelat i flera delar: nej

#### **II.1.7. Upphandlingens totala värde**

Värde exkl. moms: 195 844 334,83 PLN

### **II.2. Beskrivning**

#### **II.2.2. Ytterligare CPV-kod(er)**

45233222 Vägbeläggningsarbeten, 45223300 Byggnation av parkeringsplats, 45231300 Anläggningsarbete för vatten- och avloppsledning, 45311000 Installation av elektriska ledningar och kopplingsarbeten

#### **II.2.3. Plats för utförande**

Nuts-kod: PL824 Tarnobrzeski

Huvudsaklig plats för byggnation/anläggning eller utförande: Stalowa Wola

#### **II.2.4. Beskrivning av upphandlingen**

1. Przedmiotem zamówienia jest zaprojektowanie i budowa układu dróg gminnych komunikujących istniejącą strefę przemysłową z terenami Strategicznego Parku Inwestycyjnego w Stalowej Woli. 2. Zadanie podzielone jest na dwa etapy: 2.) Etap I (roboty budowlane): Wykonanie robót budowlanych pn. „Budowa drogi nr 1 (od km 0+000 do km 2+716)” wg załączonej dokumentacji, 2) Etap II (prace projektowe i roboty budowlane): Przedmiotem umowy są prace projektowe i roboty budowlane (zwane dalej „Przedmiotem Umowy” lub „Robotami”) związane z zaprojektowaniem i budową dróg gminnych publicznych zgodnie z PFU: – Rozbudowa ulicy Przyszowskiej - drogi gminnej nr G101072 R na długości ok 2,647 km, budową skrzyżowań: z drogą 1, z drogami 4, 3 i 5 z wyłączeniem skrzyżowania z ul. Bojanowską (droga powiatowa nr 1027R), – droga 4, – przebudowa linii 110kV którego zakres obejmuje w szczególności: e) opracowanie dokumentacji projektowej, f) uzyskanie wszelkich uzgodnień, decyzji i opinii oraz prawomocnego zezwolenia na realizację inwestycji drogowej, g) opracowanie i zatwierdzenie projektu stałej organizacji ruchu, h) wybudowanie obiektu zgodnie z założeniami, programem funkcjonalno-użytkowym oraz projektem 3. Szczegółowy zakres robót dla etapu I, II określa dokumentacja projektowa, przedmiary robót oraz Szczegółowe Specyfikacje Techniczne Wykonania i Odbioru Robót Budowlanych, Program Funkcjonalno-Użytkowy (PFU), stanowiące załącznik do Specyfikacji Warunków Zamówienia. 4. Zamawiający zastrzega, że wartość prac projektowych (Pozycje nr 19,30,40)

Formularza cenowego pomocniczego - Załącznik nr 1 do SWZ) nie może przekraczać 5% wartości umowy (łącznie wartości Etapu I i II). 5. Zamawiający nie wymaga przeprowadzenia przez Wykonawcy wizji lokalnej lub sprawdzenia przez niego dokumentów niezbędnych do realizacji zamówienia na miejscu u Zamawiającego. 6. Zadanie jest współfinansowane w ramach Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych.

#### **II.2.5. Tilldelningskriterier**

Kvalitetskriterium - Namn: Okres gwarancji i rękojmi / Viktning: 40,00  
Pris - Viktning: 60,00

#### **II.2.11. Information om optioner**

Option: nej

#### **II.2.13. Information om EU-medel**

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

#### **II.2.14. Kompletterande upplysningar**

6. Zadanie jest współfinansowane w ramach Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych. 20. Centralny Zamawiający zgodnie z art. 139 ust. 1 ustawy Pzp. najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. Przed zawarciem umowy Wykonawca winien wnieść zabezpieczenie należytego wykonania umowy w wysokości 5 % ceny całkowitej podanej w złożonej przez niego ofercie.

### **Avsnitt IV: Förfarande**

---

#### **IV.1. Beskrivning**

##### **IV.1.1. Typ av förfarande**

Öppet förfarande

##### **IV.1.3. Information om ramavtal eller dynamiskt inköpssystem**

##### **IV.1.8. Information om avtalet om offentlig upphandling**

Upphandlingen omfattas av avtalet om offentlig upphandling: ja

#### **IV.2. Administrativ information**

##### **IV.2.1. Tidigare offentliggörande angående detta förfarande**

Meddelandenummer i EUT: [2023/S 048-141962](#)

##### **IV.2.8. Information om avslutande av det dynamiska inköpssystemet**

##### **IV.2.9. Information om avslutande av anbudsinfordran i form av ett förhandsmeddelande**

### **Avsnitt V: Kontraktstilldelning**

---

#### **Benämning på upphandlingen:**

Zaprojektowanie i budowa układu dróg gminnych komunikujących istniejącą strefę przemysłową z terenami Strategicznego Parku Inwestycyjnego w Stalowej Woli

Ett kontrakt/delkontrakt tilldelas: ja

#### **V.2. Kontraktstilldelning**

**V.2.1. Datum för beslut om tilldelning av kontrakt**

07/11/2023

**V.2.2. Information om anbud**

Antal mottagna anbud: 5

Antal anbud som mottagits från små och medelstora företag: 2

Antal anbud som mottagits från anbudsgivare från andra EU-länder: 0

Antal anbud som mottagits från anbudsgivare från länder utanför EU: 0

Antal anbud som mottagits i elektronisk form: 5

Kontraktet har tilldelats en grupp av ekonomiska aktörer: ja

**V.2.3. Uppdragstagarens namn och adress**

Officiellt namn: PBI Infrastruktura S.A.

Nationellt registreringsnummer: 690587901

Postadress: Kolejowa 10E

Ort: Kraśnik

Nuts-kod: PL814 Lubelski

Postnummer: 23-200

Land: Polen

Uppdragstagaren är ett litet eller medelstort företag: nej

**V.2.3. Uppdragstagarens namn och adress**

Officiellt namn: PBI WMB Sp. z o.o.

Nationellt registreringsnummer: 260593234

Postadress: Błonie 8

Ort: Sandomierz

Nuts-kod: PL72 Świętokrzyskie

Postnummer: 27-600

Land: Polen

Uppdragstagaren är ett litet eller medelstort företag: nej

**V.2.3. Uppdragstagarens namn och adress**

Officiellt namn: Inżynieria Rzeszów S.A.

Nationellt registreringsnummer: 008184880

Postadress: Podkarpacka 59A

Ort: Rzeszów

Nuts-kod: PL823 Rzeszowski

Postnummer: 35-082

Land: Polen

Uppdragstagaren är ett litet eller medelstort företag: nej

**V.2.4. Upplysningar om kontraktets/delens värde**

Kontraktets/delens totala värde: 195 844 334,83 PLN

**V.2.5. Information om underentreprenader**

Underleverantörer kommer troligen att utnyttjas för kontraktet Kort beskrivning av den del av kontraktet som lagts ut på entreprenad:

. Opracowanie dokumentacji projektowej linii WN wraz z decyzjami oraz wykonanie robót budowlanych w zakresie budowy linii WN. 2. Opracowanie dokumentacji projektowej wraz z

decyzjami obejmującego zaprojektowanie budowy drogi wraz z oświetleniem. 1. ENVIESA Sp. z o.o. Sp. K., ul. Toruńska 4, 44-100 Gliwice 2. TRASAL Sp. z o.o., ul. Dynowska 19/43, 35-119 Rzeszów 3. Pozostali podwykonawcy na etapie składania oferty są nieznani.

## Avsnitt VI: Kompletterande upplysningar

### VI.3. Kompletterande upplysningar

PRZESŁANKI WYKLUCZENIA WYKONAWCY Z POSTĘPOWANIA NA PODSTAWIE ART. 108 i 109 UST. 1 USTAWY PZP, ART. 7 PKT. 1 USTAWY Z DNIA 13 KWIETNIA 2022 R. O SZCZEGÓLNYCH ROZWIĄZANIACH W ZAKRESIE PRZECIWDZIAŁANIA WSPIERANIU AGRESJI NA UKRAINĘ ORAZ SŁUŻĄCYCH OCHRONIE BEZPIECZEŃSTWA NARODOWEGO ORAZ ROZPORZĄDZENIA (UE) 2022/576 z DNIA 8 KWIETNIA 2022 r. RADY UNII EUROPEJSKIEJ (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022); wykonawcę oraz uczestnika konkursu wymienionego w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisanego na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U. z 2022 r. poz.835); 15) wykonawcę oraz uczestnika konkursu, którego beneficjentem rzeczywistym w rozumieniu ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu (Dz. U. z 2022 r. poz. 593 i 655) jest osoba wymieniona w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisana na listę lub będąca takim beneficjentem rzeczywistym od dnia 24 lutego 2022 r., o ile została wpisana na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy (Dz.U. z 2022 r. poz.835); 16) wykonawcę oraz uczestnika konkursu, którego jednostką dominującą w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 37 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2021 r. poz. 217, 2105 i 2106), jest podmiot wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę lub będący taką jednostką dominującą od dnia 24 lutego 2022 r., o ile został wpisany na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy (Dz.U. z 2022 r. poz.835). 2. Z postępowania o udzielenie zamówienia Centralny Zamawiający wyklucza Wykonawcę na podstawie art. 5k Rozporządzenia (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie. 1) Zakazuje się udzielania lub dalszego wykonywania wszelkich zamówień publicznych lub koncesji objętych zakresem dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, a także zakresem art. 10 ust. 1, 3, ust. 6 lit. a)-e), ust. 8, 9 i 10, art. 11, 12, 13 i 14 dyrektywy 2014/23/UE, art. 7 i 8, art. 10 lit. b)-f) i lit. h)-j) dyrektywy 2014/24/UE, art. 18, art. 21 lit. b)-e) i lit. g)-i), art. 29 i 30 dyrektywy 2014/25/UE oraz art. 13 lit. a)-d), lit. f)-h) i lit. j) dyrektywy 2009/81/WE na rzecz lub z udziałem: a) obywateli rosyjskich lub osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów z siedzibą w Rosji; b) osób prawnych, podmiotów lub organów, do których prawa własności bezpośrednio lub pośrednio w ponad 50 % należą do podmiotu, o którym mowa w lit. a) niniejszego ustępu; lub c) osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów działających w imieniu lub pod kierunkiem podmiotu, o którym mowa w lit. a) lub b) niniejszego ustępu, d) w tym 7 / 7 podwykonawców, dostawców lub podmiotów, na których zdolności polega się w rozumieniu dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, w przypadku gdy przypada na nich ponad 10 % wartości zamówienia. 1. Warunkiem udziału w postępowaniu jest wniesienie przez Wykonawcę wadium W wysokości 50 000,00 zł (słownie: pięćdziesiąt tysięcy złotych) do dnia 17 maja 2023 roku, do godziny 12:00 w formach określonych w art. 97 ust. 7 Ustawy Pzp,

## **VI.4. Överprövningsförfaranden**

### **VI.4.1. Behörigt organ vid överprövning**

Officiellt namn: Krajowa Izba Odwoławcza

Postadress: Al. Postępu 17A

Ort: Warszawa

Land: Polen

### **VI.4.3. Överprövning**

Uppgifter om tidsfrist(er) för överprövning:

## **VI.5. Datum då meddelandet sänts**

23/11/2023